



Mincione Edizioni

Testata: AFNews
Data: 12 Marzo 2017
Libro: Nebula
Autore: AA.VV.
A cura di Francesco Verso



DOMENICA 12 MARZO 2017, 15:21 BY GIANFRANCO GORIA - COMUNICATI STAMPA

NEBULA FANTASCIENZA CONTEMPORANEA CINESE

© 12 MARZO 2017 ▲ GIANFRANCO GORIA ♥ LASCIA UN COMMENTO

c.s.: Dall'invecchiamento della popolazione ai cambiamenti climatici, dall'istruzione di massa all'impatto dei social network, le storie immaginate da Liu Cixin, Xia Jia, Chen Qiufan e Wu Yan mostrano una Cina lontana dall'Occidente per costume e sensibilità, ma simile nelle realtà economico-sociali e così tecnologicamente avanzata da restituire uno sguardo sul futuro che attende il mondo intero.

NEBULA Fantascienza contemporanea cinese
In edizione bilingue cinese e italiano



Mincione Edizioni

Da un'idea di Mariangela Mincione e Francesco Verso

con il supporto di Ken Liu, la consulenza di Chiara Cigarini e Massimo Soumaré,

la partecipazione della Scuola Internazionale di Comics, e il contributo della Storycom di Pechino e degli

Istituti Confucio di Roma, Milano, Venezia e Napoli

Collana Future Fiction, Mincione Edizioni

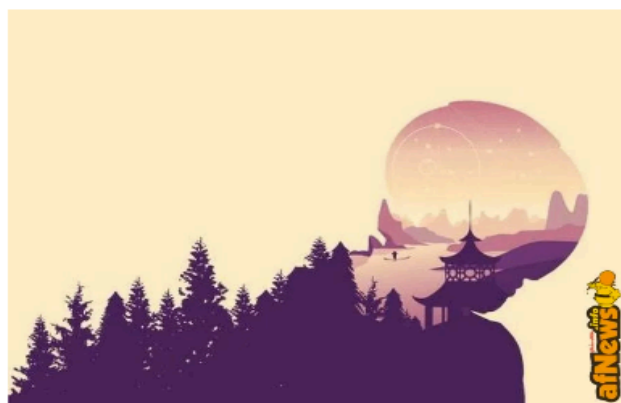
Introdotta dal professor Wu Yan, scrittore e professore di letteratura di fantascienza all'Università Normale di Pechino, e con una postfazione di Tachihara Tōya, scrittrice e docente di lingua e cultura cinese presso l'Università Hokusei Gakuen di Sapporo, questa antologia si propone di gettare un ponte tra due culture millenarie che, sebbene nel passato siano state lontane per storia e geografia, oggi si ritrovano a fronteggiare esperienze comuni, legate sia alla globalizzazione che all'internazionalizzazione dello stile di vita moderno.

Traduzioni dal cinese e dall'inglese di Chiara Cigarini, Massimo Soumaré, Alessandra Cristallini, Gabriella Gorla, Francesco Verso e Wang Juan.

Data pubblicazione prevista: maggio 2017

Mariangela Mincione: mincionedizioni@gmail.com

Francesco Verso: francescoverso@gmail.com



星云
中国当代科幻小说
中意双语版

来自 Mariangela Mincione 和 Francesco Verso 的一个想法 与刘宇昆的支持,由 Chiara Cigarini 和 Massimo Soumaré 提供咨询 以及漫画国际学校的参与,北京公司微像文化的贡献, 罗马、米兰、威尼斯和那不勒斯孔子学院的贡献。

Future Fiction 系列, Mincione 篇



Mincione Edizioni

从人口老龄化到气候变化, 触及大众教育和社交网络的影响, 四个故事 - 由刘慈欣、夏笳、陈楸帆、吴岩 想象而成的故事, 展示了一个无论是习俗还是情感都远离西方的中国, 即便在经济和社会问题上它们非常相似。特别值得一提的是在科技上, 如此先进的中国使得我们可以看见未来, 一个不仅是东方而是整个世界所期待的未来。

引言由吴岩老师所作, 他是北京师范大学科幻文学教授和作家, 后记由 Tachihara Tōya 所写, 她是 札幌北星学园大学的中国语言和文化专业的教授, 这本选集的目的是在两个具有千年历史的古老文化之间搭建一座桥梁, 虽然它们在过去由于历史和地理的原因相距甚远, 但是今天, 在经历全球化和现代生活方式的国际化方面, 他们又有着共同的经验。

以汉语和英语为原文的翻译由 Chiara Cigarini 、 Massimo Soumaré 、 Alessandra Cristallini 、 Gabriella Gorla 、 Francesco Verso 和 Wang Juan 共同完成。

预计出版日期: 2017 年 5 月

Mariangela Mincione: mincionedizioni@gmail.com

Francesco Verso: francescoverso@gmail.com

<http://www.afnews.info/wordpress/2017/03/12/nebula-fantascienza-contemporanea-cinese/>

www.mincionedizioni.it